

BERNARDO MANDICHIDJA SABAO

EN>PT Translator

+258840729628 @ brnrdsabao@gmail.com

http://www.proz.com/translator/3146624 Beira, Mozambique

☆ ATA MEMBER



SUMMARY

- **Full-Time freelance translator** from **Eng>PT(EU&BR)**, trained and certified by CTP and **ATA** voting member. An experience of 6 years. I specialize **General business, E-commerce, Religious, Automotive, IT and technology, Medical and legal subjects.**

EXPERIENCE

Freelance Translator 2022 - Present
Mind Translations LCC USA

- I have been cooperating with this company in a long-term relationship as a freelance translator. More than **70k** words have already been successfully delivered in the Legal, IT and Technology and General fields.

Freelance Translator 2022 - Present
Capital Linguists LLC Washington DC

- I have been cooperating with this company in a long-term relationship as a freelance translator. More than **53k words** have been successfully delivered in the **Legal, General, /b> fields.**

Freelance Translator 2021 - Present
US Translation Company USA

- I have been cooperating with this company in a long-term relationship as a freelance translator. More than **200k words** have already been successfully delivered in the **Legal, IT-Technology, Medical(Health care), Automotive and Religious** fields.

Freelance Translator 2021 - Present
Gientech-Pactera China

- I have been cooperating with this company in a long-term relationship as a freelance translator. About **560k words for IT-Technology, Media, Automotive and General fields.**

Volunteer Translator 2010 - 2011
THE CHURCH OF PENTECOST Mozambique

- Since 2017, I've been working as a volunteer Eng>PT translator.

EDUCATION

DIPLOMA IN TRANSLATION (CIT/TESOL CANADA) 2023 - 08/2023
CANADA COLLEGE QUEBEC, CANADA

GPA | 9 / 10.0

High school Diploma 02/2004 - 11/2008
Escola Secundária Samora Moisés Machel Chimoio, Mozambique

GPA | 8.2 / 10

REFERENCES

Meraj Alam

info@innovativelanguagesolutions.com
+91 8368440255

Michael Giammarino

languagetoday@aol.com

SKILLS

Services

Translation · Transcription · Editing · MTPE · Subtitles translation

Software

Microsoft Office · MS Office · Excel · HTML

CAT Tools

Trados · Memoq · Wordfast · XTM · Phrase · Smartcart · Starling

LANGUAGES

Portuguese Native ●●●●●

English Proficient ●●●●●

Sena Proficient ●●●●●

French Beginner ●●●●●

FIND ME ONLINE

in <https://www.linkedin.com/in/bernardo-mandichidja-sab%C3%A3o-685a3054>

PASSIONS

♥ Reading

♥ Writing

CERTIFICATION

Translation Certificate

I successfully completed and was certified as a professional translator by CTP, a certification course for translators.

TRAINING / COURSES

Certified Translation Program(CTP) by GTI